

БРОЈ ДОЛАЗАКА И НОЋЕЊА ТУРИСТА NUMBER OF TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

У јануару 2021. године остварено је 16 898 долазака туриста, што је у односу на децембар 2020. године више за 17,1% и 51 567 ноћења, што је у односу на децембар 2020. године више за 67,1%.

Број долазака у јануару 2021. године у односу на исти мјесец претходне године мањи је за 33,1%, а број ноћења је мањи за 33,2%.

У јануару 2021. године Република Српска је располагала са 10 505 сталних лежаја.

Подаци у овом саопштењу прикупљени су „Мјесечним извјештајем о туристима и ноћењима“ (ТУ–11), којег достављају угоститељска и друга предузећа, пословни субјекти и организације које пружају услуге смјештаја гостима.

Извори података за састављање извјештаја су књиге гостију, које воде објекти који пружају услуге смјештаја гостима.

У овом саопштењу исказан је број долазака и остварени број ноћења туриста, а не број туриста.

Туристом се сматра свако лице које путује у неко мјесто изван свог пребивалишта и проведе најмање једну ноћ у угоститељском или неком другом објекту за смјештај гостију, а мотиви боравка могу бити: одмор, послови (конгреси, сајмови и изложбе, мисије међународних организација и сл.), здравље, учествовање у спортским догађајима и сл.

Од јануара 2013. године, објекти за смјештај у бањским мјестима у којима особе бораве ради медицинске рехабилитације, приказују доласке и ноћења само за особе које саме носе накнаду за тај боравак.

There were 16,898 tourist arrivals in January 2021, which was 17.1% higher compared to the number of arrivals realised in December 2020, and 51,567 tourist nights, which was 67.1% higher compared to December 2020.

Number of tourist arrivals in January 2021 was 33.1% lower when compared to the same month of the previous year, while number of tourist nights was 33.2% lower.

In January 2021, Republika Srpska had the capacity of 10,505 permanent beds.

Data in this Release were obtained through the "Monthly report on tourists and nights" (TU–11), provided by hotel and restaurant enterprises and other enterprises, business entities and organisations that provide services of guests' accommodation.

Guest books maintained by establishments that provide services of guests' accommodation are the main source for the report.

This report covers the number of tourist arrivals and nights, but not the number of tourists.

A tourist is any person travelling to a place other than that of his/her usual place of residence and spending at least one night in a hotel and restaurant establishment or some other accommodation establishment, and whose main purpose of visit may be one of the following: holiday, business (congresses, fairs and expositions, missions of international organisations etc.), health, participation in sports etc.

Since January 2013, facilities for accommodation in spa resorts, where people stay for medical rehabilitation, only show arrivals and nights for persons who pay for the stay themselves.

1. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

| | Доласци туриста Tourist arrivals | | | Ноћења туриста Tourist nights | | | |
|------------------|-------------------------------------|--------|--------------------|----------------------------------|--------|--------------------|-------------------|
| | I 2021 | I 2020 | индекси indices | I 2021 | I 2020 | индекси indices | |
| | | | I 2021 I 2020 | | | I 2021 I 2020 | |
| УКУПНО | 16 898 | 25 272 | 66,9 | 51 567 | 77 163 | 66,8 | TOTAL |
| ДОМАЋИ ТУРИСТИ | 11 069 | 10 231 | 108,2 | 29 746 | 25 965 | 114,6 | DOMESTIC TOURISTS |
| Република Српска | 7 672 | 6 338 | 121,0 | 21 218 | 17 620 | 120,4 | Republika Srpska |
| Федерација БиХ | 3 127 | 3 627 | 86,2 | 7 765 | 7 581 | 102,4 | FBiH |
| Дистрикт Брчко | 270 | 266 | 101,5 | 763 | 764 | 99,9 | Brčko District |
| СТРАНИ ТУРИСТИ | 5 829 | 15 041 | 38,8 | 21 821 | 51 198 | 42,6 | FOREIGN TOURISTS |

2. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА СТРАНИХ ТУРИСТА ПО ЗЕМЉИ ПРЕБИВАЛИШТА
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS OF FOREIGN TOURISTS BY COUNTRY OF RESIDENCE

| | Доласци туриста <i>Tourist arrivals</i> | | | Ноћења туриста <i>Tourist nights</i> | | | |
|---|--|--------|---------------------------|---|--------|---------------------------|---|
| | I 2021 | I 2020 | индекси <i>indices</i> | I 2021 | I 2020 | индекси <i>indices</i> | |
| | | | I 2021 | | | I 2020 | |
| | | | I 2020 | | | I 2020 | |
| СТРАНИ ТУРИСТИ | 5 829 | 15 041 | 38,8 | 21 821 | 51 198 | 42,6 | FOREIGN TOURISTS |
| Албанија | 3 | 57 | 5,3 | 5 | 85 | 5,9 | Albania |
| Аустрија | 87 | 320 | 27,2 | 255 | 700 | 36,4 | Austria |
| Белгија | 14 | 54 | 25,9 | 41 | 107 | 38,3 | Belgium |
| Бугарска | 22 | 101 | 21,8 | 96 | 217 | 44,2 | Bulgaria |
| Црна Гора | 617 | 965 | 63,9 | 2 217 | 3 789 | 58,5 | Montenegro |
| Чешка | 21 | 27 | 77,8 | 69 | 46 | 150,0 | Czech Republic |
| Данска | 2 | 12 | 16,7 | 14 | 26 | 53,8 | Denmark |
| Естонија ¹⁾ | - | - | - | - | - | - | Estonia ¹⁾ |
| Финска | - | 13 | - | - | 37 | - | Finland |
| Француска | 55 | 65 | 84,6 | 86 | 135 | 63,7 | France |
| Грчка | 21 | 46 | 45,7 | 88 | 95 | 92,6 | Greece |
| Холандија | 7 | 92 | 7,6 | 27 | 197 | 13,7 | Netherlands |
| Хрватска | 1 522 | 4 131 | 36,8 | 5 544 | 19 309 | 28,7 | Croatia |
| Ирска | 3 | 58 | 5,2 | 6 | 142 | 4,2 | Ireland |
| Исланд | - | 1 | - | - | 2 | - | Iceland |
| Италија | 66 | 292 | 22,6 | 258 | 558 | 46,2 | Italy |
| Кипар ¹⁾ | 9 | - | - | 59 | - | - | Cyprus ¹⁾ |
| Летонија ¹⁾ | - | - | - | - | - | - | Latvia ¹⁾ |
| Литванија ¹⁾ | 8 | 2 | 400,0 | 15 | 4 | 375,0 | Lithuania ¹⁾ |
| Луксембург | 6 | 11 | 54,5 | 18 | 27 | 66,7 | Luxembourg |
| Мађарска | 15 | 164 | 9,1 | 42 | 458 | 9,2 | Hungary |
| Малта ¹⁾ | 1 | 1 | 100,0 | 4 | 1 | 400,0 | Malta ¹⁾ |
| Норвешка | 11 | 31 | 35,5 | 56 | 45 | 124,4 | Norway |
| Њемачка | 127 | 366 | 34,7 | 375 | 1 008 | 37,2 | Germany |
| Пољска | 14 | 41 | 34,1 | 32 | 171 | 18,7 | Poland |
| Португал | 3 | 1 | 300,0 | 10 | 4 | 250,0 | Portugal |
| Румунија | 25 | 31 | 80,6 | 68 | 68 | 100,0 | Romania |
| Русија | 16 | 178 | 9,0 | 43 | 400 | 10,8 | Russian Federation |
| Сјеверна Македонија | 38 | 173 | 22,0 | 217 | 399 | 54,4 | North Macedonia |
| Словачка | 1 | 23 | 4,3 | 1 | 53 | 1,9 | Slovakia |
| Словенија | 246 | 1 524 | 16,1 | 855 | 4 102 | 20,8 | Slovenia |
| Србија | 2 609 | 4 654 | 56,1 | 10 540 | 14 402 | 73,2 | Serbia |
| Шпанија | - | 45 | - | - | 80 | - | Spain |
| Швајцарска (укључујући Лихтенштајн) ³⁾ | 52 | 100 | 52,0 | 121 | 233 | 51,9 | Switzerland (including Liechtenstein) ³⁾ |
| Шведска | 18 | 116 | 15,5 | 42 | 259 | 16,2 | Sweden |
| Турска | 48 | 636 | 7,5 | 106 | 2 142 | 4,9 | Turkey |
| Уједињено Краљевство | 6 | 34 | 17,6 | 12 | 107 | 11,2 | United Kingdom |
| Украјина ¹⁾ | - | 1 | - | - | 5 | - | Ukraine ¹⁾ |
| Остале европске земље ²⁾ | 3 | 9 | 33,3 | 5 | 27 | 18,5 | Other European countries ²⁾ |
| Египат | - | 1 | - | - | 1 | - | Egypt |
| Јужноафричка Република ¹⁾ | - | - | - | - | - | - | South Africa ¹⁾ |
| Остале афричке земље ¹⁾ | 18 | 13 | 138,5 | 56 | 29 | 193,1 | Other African countries ¹⁾ |

2. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА СТРАНИХ ТУРИСТА ПО ЗЕМЉИ ПРЕБИВАЛИШТА (наставак)
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS OF FOREIGN TOURISTS BY COUNTRY OF RESIDENCE (continued)

| | Доласци туриста Tourist arrivals | | | Ноћења туриста Tourist nights | | | |
|---|-------------------------------------|--------|--------------------|----------------------------------|--------|--------------------|---|
| | I 2021 | I 2020 | индекси indices | I 2021 | I 2020 | индекси indices | |
| | | | I 2021 I 2020 | | | I 2021 I 2020 | |
| Канада | 15 | 19 | 78,9 | 118 | 66 | 178,8 | Canada |
| САД | 67 | 162 | 41,4 | 258 | 332 | 77,7 | USA |
| Остале земље Сјеверне Америке ¹⁾ | - | 1 | - | - | 1 | - | Other Northern American countries ¹⁾ |
| Бразил ¹⁾ | 2 | 2 | 100,0 | 3 | 2 | 150,0 | Brazil ¹⁾ |
| Остале земље Јужне и Средње Америке ¹⁾ | 2 | 12 | 16,7 | 2 | 33 | 6,1 | Other Southern and Central American countries ¹⁾ |
| Бахреин ⁴⁾ | - | - | - | - | - | - | Bahrain ⁴⁾ |
| Индија ¹⁾ | 1 | 6 | 16,7 | 4 | 16 | 25,0 | India ¹⁾ |
| Иран | - | 9 | - | - | 348 | - | Iran |
| Израел | 6 | 11 | 54,5 | 8 | 30 | 26,7 | Israel |
| Јапан | 2 | 8 | 25,0 | 2 | 95 | 2,1 | Japan |
| Јужна Кореја ¹⁾ | - | 31 | - | - | 31 | - | Republic of Korea ¹⁾ |
| Катар ⁴⁾ | - | 5 | - | - | 5 | - | Qatar ⁴⁾ |
| Кина | 5 | 227 | 2,2 | 12 | 381 | 3,1 | China |
| Кувајт ¹⁾ | - | 2 | - | - | 2 | - | Kuwait ¹⁾ |
| Малезија ⁴⁾ | - | 1 | - | - | 1 | - | Malaysia ⁴⁾ |
| Оман ⁴⁾ | - | 2 | - | - | 2 | - | Oman ⁴⁾ |
| Саудијска Арабија | - | 7 | - | - | 22 | - | Saudi Arabia |
| Уједињени Арапски Емирати ⁴⁾ | 9 | 13 | 69,2 | 15 | 24 | 62,5 | United Arab Emirates ⁴⁾ |
| Остале азијске земље ¹⁾ | 3 | 83 | 3,6 | 7 | 166 | 4,2 | Other Asian countries ¹⁾ |
| Аустралија | 3 | 49 | 6,1 | 9 | 169 | 5,3 | Australia |
| Нови Зеланд | - | 2 | - | - | 2 | - | New Zealand |
| Остале земље Океаније ¹⁾ | - | - | - | - | - | - | Other countries of Oceania ¹⁾ |

¹⁾ Од 2013. године приказују се појединачно.

Since 2013, they have been shown separately.

²⁾ Од 2013. године у „Остале европске земље“ не убрајају се Естонија, Кипар, Летонија, Литванија, Малта и Украјина, већ се приказују појединачно.

Since 2013, "Other European countries" do not include Estonia, Cyprus, Latvia, Lithuania, Malta and Ukraine, with these being shown separately.

³⁾ Од 2013. године Лихтенштајн је издвојен из „Остале европске земље“ и прати се под Швајцарском.

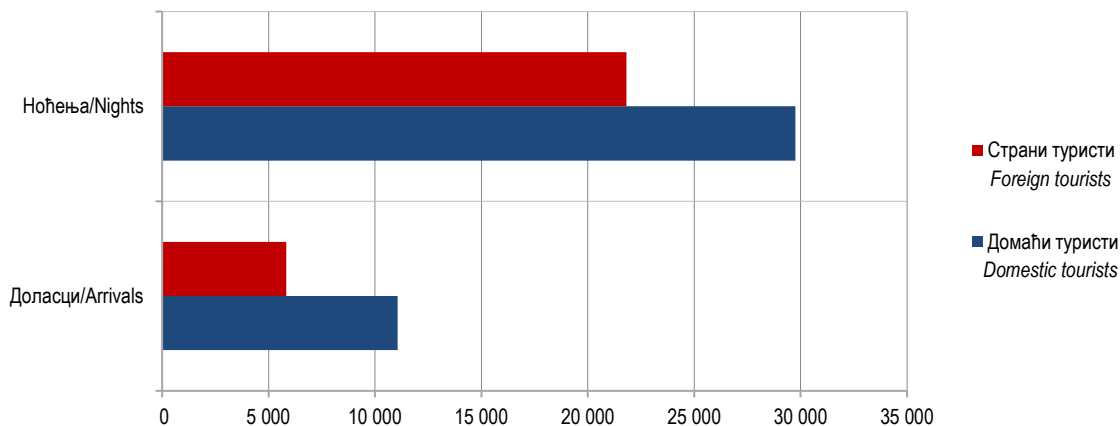
Since 2013, Liechtenstein is excluded from "Other European countries" and followed together with Switzerland.

⁴⁾ Од 2017. године у „Остале азијске земље“ не убрајају се Бахреин, Катар, Малезија, Оман и Уједињени Арапски Емирати, већ се приказују појединачно.

Since 2017, "Other Asian countries" do not include Bahrain, Qatar, Malaysia, Oman and United Arab Emirates, with these being shown separately.

3. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПО ВРСТИ ТУРИСТИЧКИХ МЈЕСТА
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS BY TYPE OF TOURIST RESORTS

| | Доласци туриста <i>Tourist arrivals</i> | | | Ноћења туриста <i>Tourist nights</i> | | | |
|--------------------------|--|--------|---------------------------|---|--------|---------------------------|-----------------------|
| | I 2021 | I 2020 | индекси <i>indices</i> | I 2021 | I 2020 | индекси <i>indices</i> | |
| | | | $\frac{I\ 2021}{I\ 2020}$ | | | $\frac{I\ 2021}{I\ 2020}$ | |
| УКУПНО | 16 898 | 25 272 | 66,9 | 51 567 | 77 163 | 66,8 | TOTAL |
| Бањска мјеста | 1 924 | 4 723 | 40,7 | 7 964 | 24 357 | 32,7 | Spa resorts |
| Планинска мјеста | 8 295 | 7 948 | 104,4 | 30 066 | 30 673 | 98,0 | Mountain resorts |
| Остала туристичка мјеста | 6 354 | 11 835 | 53,7 | 12 742 | 20 174 | 63,2 | Other tourist resorts |
| Остала мјеста | 325 | 766 | 42,4 | 795 | 1 959 | 40,6 | Other resorts |
| ДОМАЋИ ТУРИСТИ | 11 069 | 10 231 | 108,2 | 29 746 | 25 965 | 114,6 | DOMESTIC TOURISTS |
| Бањска мјеста | 1 604 | 1 951 | 82,2 | 6 664 | 8 223 | 81,0 | Spa resorts |
| Планинска мјеста | 5 053 | 2 660 | 190,0 | 15 213 | 7 888 | 192,9 | Mountain resorts |
| Остала туристичка мјеста | 4 222 | 5 333 | 79,2 | 7 481 | 9 220 | 81,1 | Other tourist resorts |
| Остала мјеста | 190 | 287 | 66,2 | 388 | 634 | 61,2 | Other resorts |
| СТРАНИ ТУРИСТИ | 5 829 | 15 041 | 38,8 | 21 821 | 51 198 | 42,6 | FOREIGN TOURISTS |
| Бањска мјеста | 320 | 2 772 | 11,5 | 1 300 | 16 134 | 8,1 | Spa resorts |
| Планинска мјеста | 3 242 | 5 288 | 61,3 | 14 853 | 22 785 | 65,2 | Mountain resorts |
| Остала туристичка мјеста | 2 132 | 6 502 | 32,8 | 5 261 | 10 954 | 48,0 | Other tourist resorts |
| Остала мјеста | 135 | 479 | 28,2 | 407 | 1 325 | 30,7 | Other resorts |



Графикон 1. Доласци и ноћења у Републици Српској, јануар 2021.
Graph 1. Tourist arrivals and nights in Republika Srpska, January 2021

4. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПРЕМА КЛАСИФИКАЦИЈИ ДЈЕЛАТНОСТИ⁵⁾
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS ACCORDING TO THE CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES (NACE)⁵⁾

| | Доласци туриста Tourist arrivals | | | Ноћења туриста Tourist nights | | | |
|---|-------------------------------------|--------|---------------------------|----------------------------------|--------|---------------------------|---|
| | I 2021 | I 2020 | индекси indices | I 2021 | I 2020 | индекси indices | |
| | | | $\frac{I\ 2021}{I\ 2020}$ | | | $\frac{I\ 2021}{I\ 2020}$ | |
| УКУПНО | 16 898 | 25 272 | 66,9 | 51 567 | 77 163 | 66,8 | TOTAL |
| Хотели и сличан смјештај | 16 618 | 24 510 | 67,8 | 50 144 | 72 103 | 69,5 | Hotels and similar accommodation |
| Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор | 164 | 391 | 41,9 | 328 | 897 | 36,6 | Holiday and other short-stay accommodation |
| Кампови и простор за камповање | - | - | - | - | - | - | Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks |
| Љечилишта | 116 | 371 | 31,3 | 1 095 | 4 163 | 26,3 | Human health activities |
| ДОМАЋИ ТУРИСТИ | 11 069 | 10 231 | 108,2 | 29 746 | 25 965 | 114,6 | DOMESTIC TOURISTS |
| Хотели и сличан смјештај | 10 807 | 9 707 | 111,3 | 28 406 | 22 580 | 125,8 | Hotels and similar accommodation |
| Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор | 150 | 215 | 69,8 | 249 | 339 | 73,5 | Holiday and other short-stay accommodation |
| Кампови и простор за камповање | - | - | - | - | - | - | Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks |
| Љечилишта | 112 | 309 | 36,2 | 1 091 | 3 046 | 35,8 | Human health activities |
| СТРАНИ ТУРИСТИ | 5 829 | 15 041 | 38,8 | 21 821 | 51 198 | 42,6 | FOREIGN TOURISTS |
| Хотели и сличан смјештај | 5 811 | 14 803 | 39,3 | 21 738 | 49 523 | 43,9 | Hotels and similar accommodation |
| Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор | 14 | 176 | 8,0 | 79 | 558 | 14,2 | Holiday and other short-stay accommodation |
| Кампови и простор за камповање | - | - | - | - | - | - | Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks |
| Љечилишта | 4 | 62 | 6,5 | 4 | 1 117 | 0,4 | Human health activities |

⁵⁾ Класификација дјелатности усклађена је са европском NACE Rev.2 класификацијом
The Classification of Economic Activities is harmonised with NACE Rev.2 Statistical classification of economic activities in the European Community

Припрема саопштења: Мирослав Илић
e-mail: miroslav.ilic@rzs.rs.ba

Издаје Републички завод за статистику, Република Српска, Бања Лука, Вељка Млађеновића 12д – Тел. +387 51 332 700 – в. д. директора Радосав Савановић, главни уредник – Излази мјесечно – Саопштење је објављено на Интернету на адреси: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – Приликом коришћења података обавезно навести извор

Prepared by: Miroslav Ilić
e-mail: miroslav.ilic@rzs.rs.ba

Published by Republika Srpska Institute of Statistics, Banja Luka, Veljka Mladenovića 12d – Tel. +387 51 332 700 – Acting Director Radosav Savanović, Editor in chief – Monthly periodicity – Release is available on the Internet at: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – These data can be used provided the source is acknowledged